

Trabalho Número: 055

O DESIGN DE MODA NA LIBRAS

Bárbara Inês Seibel, Crisiane de Freitas Soares, Débora de Souza, Tailana Waskow, Aline Maria Rodrigues Machado(orient), Daniel Duarte Silveira(orient)

babiseibel@yahoo.com.br, crisiane_soares@hotmail.com, debora.souza.75@hotmail.com, tatah_b_w@hotmail.com, aline.machado@erechim.ifrs.edu.br, danieldsilveira@hotmail.com

Instituição: Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Rio Grande do Sul Câmpus: Erechim

Nos últimos anos, observou-se um aumento significativo de surdos em cursos de graduação e pós-graduação em Instituições de Ensino Superior no Brasil. Assim como em outras áreas profissionais, no Design de Moda também existem termos técnicos específicos que estão relacionados com as atividades realizadas na profissão, isto é, não fazem parte do vocabulário comum. A ausência de sinais que representem as palavras do vocabulário técnico do *Design* de Moda resulta em dificuldades para a tradução dos termos e expressões específicas do universo da moda pelos Tradutores/Intérpretes da Língua Brasileira de Sinais (Libras) e também em dificuldades no entendimento desses termos pelos alunos surdos. De acordo com esses aspectos, o problema central da pesquisa é refletir sobre a forma de simbolizar e representar os termos específicos da área de Design de Moda através da Libras, para apoiar os processos de ensino e aprendizagem em cursos superiores de Design de Moda. Para solucionar esse problema, verificou-se que, a partir dos parâmetros existentes na Libras, é possível construir um conjunto de sinais que permitem representar os termos da área de Design de Moda. Desse modo, o objetivo geral desta pesquisa é validar o método de criação de sinais na Libras para os termos técnicos específicos da área do Design de Modapara possibilitar a acessibilidade dos surdos ao Ensino Superior de Moda. Os objetivos secundários consistem, por sua vez, em: compreender o processo de comunicação através da Libras; identificar quais os recursos tecnológicos e pedagógicos necessitam os indivíduos surdos para a apropriação de ferramentas computacionais na interação com ambientes virtuais; pesquisar e identificar os termos de moda que não possuem sinal correspondente na Libras; propor a construção de um dicionário Libras/Português com termos técnicos específicos da área de moda no ambiente virtual. A metodologia utilizada é a pesquisa-ação educacional com uma abordagem qualitativa. A partir disso, o presente trabalho, vinculado ao projeto de pesquisa "O Design de Moda na Libras e o uso das Tecnologias da Informação na Acessibilidade Comunicativa dos Surdos no Ensino Superior" busca construir um dicionário de sinais em Libras para os termos técnicos específicos da moda com o intuito de contribuir no que se refere à acessibilidade comunicativa dos alunos surdos nos cursos superiores, fazendo-se uso das tecnologias de informação e comunicação como apoio educacional.

Palavras-chave: Acessibilidade, Surdez, Libras

Apoiadores: Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Rio Grande do Sul